



## ETELVINA.

### *El Alcazar.*

Mazizo Alcázar ostenta  
su gótica arquitectura  
en seca estéril llanura  
cabe el tormentoso mar.  
Sus pardos muros sostienen  
gigantescos torreones  
do se vieran los pendones  
de la luna tremolar.

De bronce compactas puertas  
lo cierran y se envancee  
orgulloso que parece  
embotado allí el valor.  
Era la noche y sombría...  
velando su faz la luna  
en la salobre laguna  
no lanzaba su fulgor.

Ni con tótrico reflejo  
los muros iluminaba,  
del vija no brillaba  
el acicalado arnes,  
cuando en las sombras envuelto  
un guerrero se acercó  
y el alto muro escaló  
con rápida intrepidez.

### *El Capitan.*

Adormida en blando lecho  
la hermosa Etelvina está:

en sueño plácido admira  
de su amado la beldad.  
Del Doncel mas aguerrido  
que se vido batallar:  
con mas gracia y apostura  
en los juegos cabalgar.  
Es llamado por su lira  
"El trovador sin igual";  
por sus ínclitas proezas  
"el caballero sin par"

Tierno amante de Etelvina  
la adora con firme afán  
cada noche al pie del muro  
su amor le viene á cantar.

Un rival gime envidioso  
de tanta felicidad,  
adorador de Etelvina  
que ha jurado la robar  
si desoye de su afecto  
la exigencia pertinaz.

Es gigante en la estatura  
de ballestas Capitan,  
bruseo, retardor, indómito  
de negra y horrible faz;  
osado empero á lo sumo  
y arrestado sin igual.

Ignora el dichoso amante  
del guerrero la ansiedad,  
lo sabe y tiembla Etelvina  
en su peligro al pensar.



### El Trovador.

"¿Oiste el lloro  
del pecho mío?  
¿de tu desvío  
cesó el rigor?  
Tú la que antes  
bella señora  
encantadora  
vírgen de amor.

Tus dulces ojos  
siempre halagüeños  
miren risueños  
á tu amador.

No mas enojos  
señora bella:  
mi dicha sella  
vírgen de amor.

Que soy constante  
tu caballero:  
firme y sincero  
dado mi honor,  
mi pecho amante  
te jura eterno  
afecto tierno  
vírgen de amor".

Así de lúgubre acento  
eco triste se escuchaba:  
al compas de un instrumento,  
dando sus quejas al viento  
bajo el muro resonaba.

La luna se descubría...  
sobre el castillo brilló.  
También un grupo se veía  
que del muro descendía  
y al vijía no alarmó.

Era un gigante guerrero  
á una belleza abrazado.  
En un frison altanero  
apenas hubo montado  
cuando partióse ligero.

El trovador sin tocar  
el estribo ya montó...  
del bruto hiere el hijar  
y al escape se lanzó  
á Etelvina á libertar.

### La Tempestad.

Con rugido pavoroso  
bramaban los vendavales,  
y de los antros huían  
graznando siniestras aves.  
El torrente impetuoso  
arrastraba en sus raudales  
ramas, árboles y rocas  
túrbio corriendo á los mares.  
Retumba el trueno lejano:  
el granizo el campo bate  
y relámpagos siniestros  
son furtivos luminares.  
Rasga el rayo de esterminio  
con menazantes señales  
la atmósfera que de opaca  
convierte en toldo brillante.

Meca el noto embravecido  
la copa de los pinares  
tan erguidos... ora inclina,  
hasta el lodo los abate.  
Desnudo el prisma de flores  
arruinados los nogares,  
tiemblan los montes y llanos  
vestigos de tantas males.

### El Veneno.

De flamo prócer al tumbado  
que azotaba el notis veneno  
recostado;

Coloso adalid se vió  
que un objeto sostenía  
abrazado.

De blanco lino vestido  
con el cabello esparcido  
por el suelo.

Blandamente desmayado  
el divino y azorado  
rostro bello.

Sobre el pecho varonil  
del atleta que gentí  
la miraba.

Por darle calor y vida  
en la frente humedecida  
la besaba.

Y al sentir el beso ardiente  
cual mordida de serpiente  
despertó

Y al mirar el rostro fiero  
y convulso del guerrero  
ay! tembló.

"¿Qué tienes, dijo asustado  
el guerrero enamorado,  
mi tesoro?

¿Por qué de mis tiernos brazos  
rehusas los blandos lazos  
la que adoro?

Tierna te muestra á mi ruego,  
y sella mi dicha luego  
mi alegría.

Entre horrisono bramido  
y del rayo al estallido  
sé tú mía"

La oprimía hácia su seno,  
de amor y de audacia lleno  
la besó...

Y la vírgen candorosa  
á sus labios temblorosa  
aplicó

Un pomito misterioso  
que no vido el amoroso  
lidiador.

Con fuego impuro la oprime  
de lúbrico anhelo gime  
con temblor.

### La Aurora.

Su faz cándida asomaba  
la aurora por el Oriente  
alumbrando debilmente



un cuadro de destruccion.

Triste la vista vagaba...  
do quier espantosa via  
la desolacion impia  
tremolando su pendon.

Fabo vela el rostro de oro  
entre pardas nubecillas  
no trinan las avecillas  
saludando su fulgor.  
Tremando ruge sonoro  
el torrente borrascoso :  
todo presenta horroroso  
muerte , esterminio , dolor.

Pálido feroz guerrero  
bajo un álamo se mira  
como el génio de la ira  
desesperado votar.

Brilla en su diestra el acero :  
un lívido bulto abraza :  
el férreo lanzon embraza :  
gime con hondo penar.

Y el cárdeno lábio besa  
con su boca enardecida :  
pugna por darle su vida  
á la vírgen celestial.

En su bárbara fiera ,  
su vehemente desvario ,  
abrazado al cuerpo frio  
blandiendo el arma funeral.

.....  
Cuando un doncel allegó  
desnuda brillante espada.  
Mortal mirada arrojó  
Cual de la tumba lanzada.  
El atleta sonrió.

Sostiene con brazo fuerte  
la víctima de su amor.  
Blande el acero de muerte  
provocando al trovador  
á que á Etelvina liberte.

Con furor fieros se aplazan :  
ambos fuertes denodados :  
ya retroceden : ya avanzan :  
á los golpes arreciados  
muerte y esterminio lanzan.

A Etelvina arrebató  
el doncel que brama en ira.  
El grueso lanzon vibró  
el gigante , apunta , tira ,  
y la liza concluyó.

A.

**CONCLUYE EL ARTICULO ANTERIOR SOBRE el aprecio de los caballos antiguos comparado con el que se hace de los modernos.**

Comparemos el aprécio que se hizo en la antigüedad de los caballos , con el descuido é indiferencia que hoy se miran , por mas que se quiera decir lo contrario , particularmente en España , y hallaremos el origen de la pérdida de las buenas razas y de la gracia , estampa y robustez que tenían cuando no se fatigaban , bajo una armadura que hoy no soportaria media hora el mas esforzado de los nuestros , ni daban

muestras de cansancio á las veloces vueltas del circo.

Los pueblos orientales tratan á los caballos bien generalmente ; pero ni éstos ni los ingleses , que frenéticos por ellos , llegan hasta ennoblecerlos en sus castas , y han estudiado cuanto es necesario á la conservacion , prosperidad y propagacion de las buenas razas , imitan , en lo principal , el cuidado , amor y estimacion que se les concedió por los elenos y romanos , y al que son acreedores por tantos motivos.

Los caballos modernos despues de haber sido por su viveza y magestad la admiracion de todos en el prado , son vendidos por un vil precio á un nuevo dueño , que descuidando por lo general su educacion , trata solamente de sacar de él el partido que le movió á comprarle. El caballo que es de natural orgulloso , se resiente de la indiferencia de su dueño , es sensible al mal trato de un grosero criado mas que otros animales , y asi es que á poco tiempo de salir del prado donde se crió , se le nota triste , con el ojo místico y la cabeza baja , como sintiendo que nadie recuerde su lozania y valor , y viviendo sin estímulo alguno de gloria , la mayor parte de estos nobles animales , vienen á concluir sus dias ó bien tirando de una sucia nória ó en el circo á impulso del furor de un rabioso toro que le asesina impunemente , si ya no le dedican á otros usos menos decorosos , que hacen la vida del caballo corta y penosa , particularmente si pasan de de la opulencia á tan miserable estado. Muchas son las reflexiones que se nos ocurren con este motivo acerca de las causas de la decadencia y pérdida de las buenas razas de caballos y de los defectos de su educacion y cuidado , asi como tambien de lo que ganaria la humanidad y la moral , sustituyendo los juegos de la carrera y demas ecuestres á los sangrientos espectáculos de nuestro circo ; pero no queriendo molestar mas á nuestros lectores , y deseando que otra pluma mas maestra llame la atencion de los españoles sobre este interesante punto para atajar el mal que nos amenaza , de perder las pocas castas buenas que nos quedan , concluiremos este artículo diciendo con los sabios Chan y Le Blond : que los antiguos , aunque sintamos confesarlo , eran mas magníficos , mas sentuosos y de mas grandiosa alma que nosotros aun en sus juegos y espectáculos , los que generalmente redundaban en beneficio de la utilidad pública.

B. S. CASTELLANOS.

## AÑO 956:

### I.

Una larga sombra cubria toda la superficie de la tierra , la oscuridad estaba acompañada del silencio , el buho y la lechuza silvaban alternativamente sobre las elevadas cúpulas de la vecina y desmoronada torre , los ladridos de un mastin leal resonaban en una de las



calles de Leon. Una hora antes el austero habitante de la clausura habia tocado á maitines. Un jóven cubierto de largo albornoz es el mortal único que á tales horas huella pausadamente las calles de la ciudad. De repente se para, fija sus ojos en una ventana, lanza un suspiro de amor, y apoyándose contra una piedra, despues de pulsar rápidamente las cuerdas de su laud, con voz armoniosa y dulce entonó la siguiente trova.

## 2.º

Tú fermosa de Castilla,  
tú la fembra mas lozana  
la mas apuesta y galana  
la que causa mi pasion.  
Oye la mi cuita,  
muestra tus luceros,  
que ha llegado á veros  
vuestro trovador.  
Si bien quedé en el torneo  
ferido en el corazon,  
aun volviera con teson  
otra vez á combatir:  
y juro á tus ojos  
que si alli muriera  
ninguno entenderia  
mi triste plañir.  
No el oro y perlas que orlaban  
tu cabello ensortijado  
cegáme, no tu tocado  
ni el velludo de carmin.  
La tu faz sola  
vide de rosa,  
vide una hermosa,  
te vide á tí.  
¿Quien me arrebatare el premio  
ni de victória la palma,  
cuando suspiraba el alma  
del mantenedor por tí?  
Cayó Urrea  
y su pujanza,  
con mi lanza  
le rendí.  
Y cayeron alli todos  
los mas bizarros donceles  
y pisára sus caireles  
altanero con mis pies,  
si tu mano  
tersa y bella  
¡Oh doncella  
fuera el prez!

Magüer que nunca me estimes  
juro adorarte muger.

La mi muerte ó tu querer

no apetezco nada mas.

Si acaso me escuchas

dime si me quieres,

ó si á mi prefieres

intonso rapaz.

Duélete flor de este suelo

ángel de ventura y paz,

ó á manos de moro audaz

terminará mi dolor.

Tu frente de plata

vea y los tus ojos,

fincado de hinojos

demando favor.

## 3.º

El canto del jóven ha cesado, el silencio ha vuelto á recobrar su império, la luna sola parece sensible á las quejas del amante; por médio de agrupadas nubes ha presentado su arjentada faz, y sus apagados rayos reflejan sobre las vidrieras de un palácio. El jóven permanece inmóvil; un suspiro que lanza es lo único que prueba que respira. A la brisa sucede el aquilon; pero el rigor de este en nada ofende al que vela, él se defiende con su capuz. Ya desconfía, ya se decide á retirarse lleno de amargura y sentimiento como se retiró ayer, como se retira todas las noches. Un ruido sordo se percibe, abren una ventana, un lienzo blanco se ajita en ella. Una voz se escucha; la voz de una mujer. Pero ¿qué espresa esta voz? un enigma. ¿Sois caballero? Conde Fernan Gonzalez; si lo sois, subid á esta ventana; el puñal de un asesino se aguza contra vos; la perfidia respetará la mansion de Doña Sancha.

## 4.º

¿Cuán breve es el placer! semejante al soplo del hombre tan pronto existe como desaparece. Su existencia es una luz, el pesar su sombra, mientras la luz vive no se separa la sombra del cuerpo. Un placer celestial, un encanto incomprensible, sintió el jóven al respirar bajo los dorados techos de la que amaba; pero á este ha sucedido ya el abatimiento de los reprobos. El conde yace en un lóbrego calabozo. La falsedad habrá tendido sus redes? No lo puede creer. El corazon de una vírgen es mas puro que el sol, es el espejo de la sinceridad, la obra de Dios; pero el conde gime, está solo, el conde no sabe á quien atribuir su desgracia. Suenan los cerrojos de su prision, la puerta gira y se abre, pero sigue reinando la misma lobreguez y oscuridad. Tal vez fiero sayon viene á ensangrentar su feroz cuchilla, pero no, las pisadas indican temor. Si las mazmorras produjeran flores, no inclinarian su cáliz bajo las huellas de la Vírgen. Una voz de consuelo, se oye en el espácio, levántate, siguéme, toma una espada.

## 5.º

Un ángel en forma de doncella habia librado al conde de su prision. Este angel jura amarle con la pureza de la infancia, este angel se enlaza con él para siempre. Pero la luz existe, la sombra es inseparable



del cuerpo. A la risa reemplaza el llanto. La sangre tiñe el pavimento del santuario. El nudo de los amantes era indisoluble, ningún mortal podía desatarlo. El rey de Navarra quiso romperlo y espiró en el momento de intentarlo. El rey D. Sancho proyectó asesinar al conde y el cielo castigó su crimen. Murió á manos del mismo á quien quiso asesinar.

A. G.

### EL SUEÑO.

¿Qué es el sueño?... ¿es vida, ó muerte?... en nuestro sistema orgánico es perfeccion ó vicio?... ¿es obligacion ó derecho?... ¿es orden ó anarquía?... he aquí lo que no nos parece fácil definir, á nuestro modo de ver es el sueño al hombre lo que los facciosos á nosotros, una cosa que existe, que se ve, que se palpa, y que sin embargo no se comprende; que aun cuando lo esperemos nunca sabemos el momento en que viene, ni menos percibimos aquel en que se va, que todos lo ven antes que nosotros, y cuando acordamos ha desaparecido. Sea de esto lo que se quiera, el resultado es que algunos hombres sueñan, y de uno de estos hombres referiremos el sueño.

Pocos momentos hacia que acababa de reclinarme, (nos dijo, en una de las angustiosas siestas del mes de julio) cuando se me figuró hallarme solo en un vasto campo fecundado con las aguas de diferentes riachuelos que ó no tenían nombre ó se perdía como ellos en la pradera. La atmósfera adquirió de repente cierta suavidad halagadora, que facilitaba la respiracion; parecia que en aquella atmósfera se podia vivir mas, cuántas clases de flores, por raras y variadas que fuesen, ha producido la naturaleza, allí se hallaban, y aunque al parecer colocadas sin aliño, formaban vistosos dibujos. Las aves de pintado y reluciente plumaje se posaban á mi alrededor sin espantarse: el hombre no habia pisado aquel recinto cuando no las habia obligado á que huyesen de él; bañaba este país encantador un rio de tal estension, que se perdía de vista, ó tal vez algun brazo de mar ó el mismo mar;... en su rivera, donde serpando iban á confundirse algunos de los riachuelos, dejaban como en pago las arenas de oro que arrastraban, y que estaban hacinadas en la orilla por la resistencia que el mar habia hecho á recibirlas. El clima era suave y templado; no se creia posible viviendo allí el excesivo frio del polo ni el calor del trópico; reinaba una continua primavera: en medio de tan hermosa perspectiva, una cosa echaba de menos que me impedia entregarme á toda la espansion á que mi alma se sentia inclinada... no habia un hombre en este país... ¿estarán en razon directa su ausencia y la felicidad...? Una vana esperanza me animaba: tal vez recorriendo aquella deliciosa mansion podré encontrarlo: inducido de este pensamiento, tur-

bada en parte la felicidad que yo gozaba vuelto del éxtasis que me tenía fascinado, me decidí á recorrer la tierra á que había venido.

Pocos pasos habia dado, cuando de la espesura del bosque veo salir con aire grave y magestuoso, una figura de muger, realidad ó vision; pero encantadora, celestial. Su presencia conmoviéndome me impuso. Vestia una túnica azul que la llegaba á la rodilla, cogida por la cintura con un ceñidor en que se veían algunos geroglíficos de plata, un manto blanco prendido con un broche de oro sobre el hombro izquierdo caia descuidadamente en mil uniformes pliegues. Su cabeza descubierta sin mas adorno que la trenzada cavellera que suavemente agitada por la brisa, parecia estar animada, bullir sobre los hombros de esta dulce aparicion; sus pies iban cubiertos de una ligera sandalia; en sus manos tenia un libro en que al parecer leia... cuando al grito de mi sorpresa separó la vista del libro para dirigirla hacia mí; qué sensacion me ocasionó! á otra, tal vez sucumbiria de placer... su espresion era incomprendible, sus facciones algo mas que humanas... era un destello de la divinidad... un ángel...

Miróme de hito en hito y dirigiéndose á mí me dijo: sé tus deseos, tus pensamientos, tus esperanzas, tus temores, tu porvenir...

Absorto en su contemplacion apenas podia yo darme razon de mí mismo. Veo tu situacion, continuó, y te compadezco, tú no adivinarias quien yo soy, si no te lo digese: yo soy una encantadora, este es mi imperio: estas en mis dominios, eres mi prisionero, sin embargo no abusaré de mi poder, quiero que te sea provechoso.

Ya sin poder contenerme mas lancéme á sus pies diciéndo: ó ser bienhechor yo te ofrezco el homenaje de mi admiracion y respeto, puesto que mi suerte está en tus manos... dí... quién eres... como te llamas...?

Te he dicho que soy una encantadora y no te he engañado: mi nombre es inútil saberlo, en mi mano está el libro del destino; sin embargo no puedo variar la suerte de los hombres.—Pues bien decidme el mio... el de mi patria...

No, te diré mi historia.

Estas en una isla; vine yo aquí, casi desterrada, ni habia flores ni plantas, ni era esto otra cosa que un país agreste y desierto; las aves huían temerosas, todo presentaba un aspecto lúgubre y sombrío: con esmero y constancia, he plantado los árboles que ves, he sembrado esas flores que embalsaman el ambiente que respiras, he dado direccion á los riachuelos, he cuidado de guardar semillas para las aves, he llegado á domesticar hasta las fieras, he hecho la felicidad mia y la de cuanto me rodea: hay otros habitantes en esta isla que me reconocen como su protectora porque cuido de su seguridad, presido á la division de sus frutos, los alivio en sus dolencias, educo sus hijos, los de fiendo en sus apuros, los ayudo en sus conflictos.—Si pero decidme... —Puesto que no me has comprendido todavia, qué deseas saber?—La suerte de mi patria.—La suerte de las



naciones pende de ellas mismas... y no hay ninguna que no merezca la suya... no hay pueblo por aniquilado que esté que no le salve un buen gobierno....

La puerta que daba entrada á la habitacion donde dormia se abrió violentamente, desperté y la isla, la encantadora y sus máximas desaparecieron al impulso de un portazo. Hé aquí la suerte de las cosas.

B. N. DE ARENAS.

## Costumbres de la edad media.

### DEL TORNEO. (1)

#### Artículo primero.

Si analizásemos escrupulosamente el origen de los torneos, tendríamos que remontarnos hasta la olimpiada y situarle en las carreras de caballos que ya hemos explicado. En unos y en otros juegos aspiraba el mantenedor á la gloria, los antiguos la alcanzaban por medio de la velocidad de sus corceles y los modernos solo en la destreza de los suyos al principio, y luego en el nervio de su brazo y valor de su ánima. En su origen, el torneo se reducía á ejecutar parejas, tornos y otras evoluciones gimnásticas unos caballeros con otros, y no fué sino mucho despues cuando la arena se tiñó con sangre, en simulacro de guerra civil, cambiando la diversion en pesar, los gritos de placer en ayes de dolor, y en fin la vida en muerte.

Los romanos despues de la division del imperio, acostumbraron á ejecutar algunas evoluciones militares ecuestres; pero estas se asemejaban á nuestras revistas y simulacros mas ó menos. Cuando los godos se apoderaron del imperio, estos simulacros tuvieron ya algunas vistosas variaciones, particularmente en el reinado de Teodorico, que segun dice Muratori, gustaba de los ejercicios gimnásticos; pero ni por la forma, ni por el objeto pueden compararse con los torneos, que tal vez se derivan de este principio.

Los franceses y alemanes se disputan la invencion del torneo. Mr. Foncemagne le situa en Francia en el siglo ix y dice debe atribuirse al hijo de Luis el Afable. El historiador Nithard asegura que despues de haber firmado en 842 una solemne alianza los hermanos Luis el Germánico y Carlos el Calvo, celebraron espectáculos de esta clase, obsequiándose á la vez; el sitio donde se ejecutaron era Alemania; pero los príncipes eran ambos franceses, razon que confirma la invencion en este país.

Las sangrientas guerras que mantuvo la Alemania en el siglo x bajo el imperio de Enrique I llamado el Pajarero, hicieron aquella nacion bólica y audaz; concluida que fue la lucha, no quiso el emperador dormirse en el ocio ni amortiguar el carácter guerrero de sus vasallos, y para ello al paso que mandó amurallar todas las ciudades, instituyó en 919 ó 34 segun unos, y en 935 segun Heiss, las fiestas del torneo para que la nobleza se entretuviese en el ejercicio de las armas. A fin de que estas diversiones fuesen mas apreciadas, alentó el espíritu caballeresco de la época, dando todo el valor de ellas á la hermosura, á la nobleza y al valor, y así es que en las ordenanzas que dió, prohibió se admitiesen en los torneos á los que no profesasen la religion cristiana, á los traidores, violadores de mugeres, y á los asesinos sacrílegos y cobardes, al paso que admitia el defender hasta la muerte la hermosura, el honor del bello sexo y el propio.

Casi iguales leyes estableció en Francia en 1066, el baron

(1) En los números siguientes daremos artículos de las fiestas de Sortija, Toros, Folla y demas juegos de la edad media.

Gofredo II, señor de Preully, á quien tambien se le concede por algunos la invencion.

En 1147 se dirigió á la conquista del santo sepulcro una fuerte Cruzada mandada por el emperador Conrado de Alemania y el rey de Francia Luis el jóven; al paso de los cruzados por Constantinopla, cuya silla imperial ocupaba Manuel Commeno, debieron celebrar algun torneo que gustando al emperador griego, estableceria esta diversion que existió en aquella ciudad hasta que la rindió el conquistador Mahometo.

Los cruzados, que se divertieron en Oriente en estos ejercicios, en ocasiones de trégua, á su vuelta á Europa aumentaron el gusto que se tenia á estos juegos, cuya parte caballeresca y maravillosa halagó siempre á los hombres de esta region.

El rey Ricardo fue el que introdujo los torneos en Inglaterra, y en Italia existian en el siglo xi pues Radevico los cita en 1158; pero no se generalizaron hasta 1266 en que Carlos I hermano de S. Luis rey de Francia, conquistó la Sicilia y se hizo rey de ella como lo espresa Tolomeo de Luca en el tomo 11 de sus anales. El Dante hace referencia á ellos en su infierno en el siglo xiv cuando en el capítulo 22 dice

*E vide gir Guaidane*

*Ferir torneamenti, e correr Giostra,*

Los romanos tenian en esta misma época el juego llamado *Bagordare*, el cual consistia en correr por las calles los nobles armados y con divisas á caballo peleando entre si, como con relacion á las fiestas que en 1265 hizo Roma al espresado Carlos I puede verse en la obra de *Rer. Ital.* que escribió Malaspina.

Como hemos dicho, estos espectáculos empezaron por mera diversion, y pararon en ser tan sangrientos, como los de los gladiadores del circo romano, con la diferencia, que estos ó eran criminales á los que se daba por castigo el pelear entre si ó lidiar con las fieras hasta la muerte, ú hombres educados al efecto, para divertir á un pueblo feroz que cifraba su entusiasmo en ver espirar á un hombre, á sangre fria, cubierto de heridas y los torneantes eran nobles que se mataban por un punto de honor mal entendido, ó por hacer triunfar la hermosura de la dama de sus pensamientos á la vista de un pueblo, algunas veces, poco menos sanguinario pues que gustaba de estas escenas.

No fue España de las naciones mas tardas en admitir estas costumbres, el carácter bólico y caballeresco que distinguió siempre á los hijos de Iberia, se adaptó pronto á estos usos y no tardó en llegar al apogeo de la caballeria, tomando hasta su parte mas feroz, cuando movió al sábio Alonso IX á dar en sus partidas título 13 la ley 10 que dice así "Torneamento es una manera de uso de armas que fucen los caballeros, e los otros homes en algunos legares, é acaesca á las vegadas, que mueren algunos dello, e porque entendió Santa Iglessia, que nascen ende muchos peligros, e muchos daños tambien á los cuerpos como á las álmás, defendió que lo non ficiesen. E para esto vedar mas firmemente, puso por pena á los que entrasen en el torneamento, e allí moriesen, que los nonso enterrasen en el cementerio con los otros fieles, magüer se confesasen e resciviesen el cuerpo de nuestro Señor, e esto mandado, porque los homes tomasen escarnimiento en los que viesen soportar por los campos, e se guardasen de lo facer." Ni la amenaza de la espresada ley ni las decretales del segundo concilio Lateranense (1179) ni las del Ecueménico, (1139) ni del de Rems (1148) y otros, ni aun la excomunion y entredicho que impuso Clemente V prohibiendo los torneos, bastó para desterrarlos de España. Unida la costumbre á la proteccion que les dispensaron algunos reyes y á que Juan XXII en el siglo xv absolvió en sus extravagantes á los que Clemente V excomulgaba en su citada prohibicion, se vendrá á convencer que los torneos no cesaron en España ni por temores civiles, ni religiosos hasta que variaron las costumbres.

El rey D. Alonso XI fue tan entusiasta de todos los jue-



gos de equitacion y tan aficionado á la caballería, que no contento con apadrinarla, instituyó la famosa orden de la Banda (que explicaremos en otro número) en 1368, y celebró los torneos y justas mas solemnes de que hay memoria en España.

Fueron nuestros árabes tan afectos á esta diversion, que por gozar de ella hacian tregua con los cristianos ya asistiendo á los torneos de los reyes de Castilla y de Leon, ya admitiendo á los nazarenos en los suyos, y comunmente al favor de sus viseras, peleaban algunos vengándose de este modo de sus personales enemigos.

Con solo repasar las crónicas de nuestros reyes, las obras de nuestros antiguos poetas, y las de las guerras civiles de Granada, se tendrá una idea del entusiasmo de la edad média por el torneo particularmente en los siglos del doce al quince, época del mayor esplendor de la caballería.

En 1559 fue muerto Enrique II rey de Francia en un torneo, y este accidente atemorizó de tal suerte á los príncipes de las demas naciones que unos los prohibieron del todo, y otros moderaron su pasión de suerte que puede fijarse en aquella época la decadencia y término del antiguo espíritu de la caballería. Ya tambien en 1279 habia existido la vida en Francia al príncipe Roberto hermano del rey Felipe.

Despojado de su ferocidad conforme se fueron dulcificando las costumbres, llegó el torneo en nuestra España hasta principios del siglo XVII pues tenemos á la vista la relacion del que mantuvo en Madrid D. Cristóbal de Gaviria en 1615.

Por los años 19 y 20 celebró la grandeza en el picadero del duque del Infantado, en esta corte, vistosos torneos á los que asistieron las bellas y lo mas escogido de la nobleza de la corte. Testigos fieles de ellos no podemos menos de decir que era una mezquina imitacion de lo que nos dicen los historiadores de los antiguos: pero confesamos de buena fé, que á pesar de todas sus faltas, y de la poca edad que contábamos, estos grandiosos espectáculos llenaban nuestra alma de entusiasmo y envidiábamos al caballero vencedor cuando entre mil aplausos ponía á los pies de su dama el premio de la victoria conseguida.

Con datos suficientes nos hallamos para poder citar la mayor parte de los torneos españoles; pero como esto seria mas propio de una disertacion, que de este lugar, lo hemos dejado para que tratándolos con mas gala que nosotros pudiéramos hacerlo, los canten en sus bellas poesías, los trovadores del siglo XIX.

El pueblo de Madrid vió con extraordinario placer los juegos gimnásticos de la edad media que con motivo de la Jura de nuestra inocente reina Isabel como princesa de las Asturias se celebraron por los caballeros maestranes españoles en nuestro circo nacional, y estamos bien persuadidos que así los verá siempre, pues el recuerdo de las glorias nacionales eleva el alma, y dando lugar al entusiasmo, se pospone cuanto puede halagar en otro género.

Mucho se ha declamado contra las fiestas de toros por las escenas horribles á que dan lugar, no menos sangrientas que las de los torneos en que corría la muerte entre los combatientes, culpándose al pueblo por su afición á ella; pero esta inculacion es injusta si se atiende á que necesitado el pueblo de un desahogo, para quitarle el gusto á una diversion perjudicial y feroz, es necesario sustituirle antes otra cuyas ventajas conozca; formar poco á poco su gusto para darle costumbres nuevas ó ya olvidadas y desterrar por los mismos grados las ya arraigadas: que se pongan al pueblo español términos de comparacion y él decidirá indudablemente por el mejor, al principio por moda y despues por convencimiento. Estamos bien ciertos que si á la par que el de los toros, se estableciese otro circo donde se ejecutasen, despojados de la parte perjudicial, los juegos de la edad media, ú otros á proposito, no tardaria en perder el pueblo la afición á las escenas sangrientas, y se decidiría por las que le ofrecian mas novedad á la par que mas variedad, diversion é

ilustracion. Haga el gobierno un ensayo ó invite para ello á algun contratista, y estamos seguros de un feliz éxito, y de que en vez de rebajar, se aumentarian los caudales de beneficencia.

B. S. CASTELLANOS.

## LICEOS.

Hemos observado con un placer extraordinario, que la feliz ocurrencia del Sr. Fernandez de la Vega, de abrir un liceo, tiene diversos imitadores. Otros varios artistas asociados con muchos literatos, se han propuesto abrir otro, y forman los estatutos y señalan el premio del vencedor.

Esta circunstancia noble y digna de encomio, nos ha inducido á diferentes reflexiones. Los jóvenes de la actualidad todo se lo deben á sí mismos. ¡Honor á la juventud presente! Desechando antiguas y opresoras teorías, ha creado una nueva escuela, cuyos principios elementales no han resonado jamas en las cátedras. Sin mas reglas que el gusto, y siguiendo las inspiraciones del génio, en sí mismo ha nacido el germen de aprender y no contentos con aprender, se ha aventurado á enseñar y á difundir las luces, que un soplo de libertad ha bastado para darles vida.

Sin apoyo, sin proteccion se sostiene impávida, aunque se la culpa de atrevida, y lucha y vence á la rutina y la ignorancia. En vez de ser arrastrada por el fuego de las pasiones, entona himnos de ventura y paz, revuelve los libros sagrados, presenta con admirable novedad sus místicos asuntos, y recuerda los principios de la verdadera religion; y sus mágicas palabras hallan mas acogida en el pueblo, que el acento aterrador del clero, ha comprendido el modo de enseñar (antiguo si se quiere) deleitando. Pero aun ha concebido una idea mas noble y generosa, no solo quiere instruir las masas, conoce que aun la falta mucho que aprender y crea academias. Este es el complemento de su grande obra, comprende que el espíritu de rivalidad, la gloria del vencimiento, debe exaltar el fuego de la inspiracion, y alentar á los ánimos apocados, y con este laudable objeto se asocia y ofrece sus intereses en el templo de Minerva.

¡Ah! ¿Por qué nuestros magnates poderosos, aquellos que alguna vez cobijaron bajo su proteccion el talento y la industria, no franquean sus dorados salones, y dan á estas reuniones todo el brillo de que son dignas? A par que harian un bien á la literatura nacional, este acto aumentaria algun tanto la gloria amortiguada de su esclarecido nombre. Nos atrevemos á indicarles esta idea, á recomendársela muy particularmente, tanto mas, cuanto que ellos mejor que nadie, puede hacerlo con menos sacrificios. Dueños de locales espaciosos, los mas de ellos adornados con elegancia, nada les cuesta proporcionarlas: solo abrir sus puertas y encender cuatro lámparas, que ahora sirven de mero adorno. El poeta cuyos ojos no se apar-



tan jamas del bello ideal, sentiria dentro de sí un irresistible deseo de cantar, y al acompañarse con el armónico laúd, no podria menos de exaltarse mas y mas en presencia de las hermosas cubiertas de flores, oro y perlas. El artista perderia el encono con que debe mirar á una clase de quien siempre ha sido mirado con despreciativa indiferencia. Y muchas de las hermosas que en un principio tal vez concurririan por moda, al

oir describir sus encantadoras grácias, al ver retratar sus mágicas bellezas, no podrian menos de sentir tambien latir sus pechos de gratitud y reconocimiento, y acabarían por tejer guirnalda con que coronar las sienas del mas inspirado y feliz. Entonces, ¿qué no se pudiera esperar de estos jóvenes? ¿Qué dias no podría vaticinar esta nacion que tanto suspira por la gloria?

A. G.



### LAMPARAS ANTIGUAS.

La costumbre de encender lámparas en los templos, dice el sabio Montfaucon, pasó de los hebreos á los gentiles. Estos no solo las usaron para la celebracion de sus fiestas religiosas, sino que las adaptaron á los usos domésticos, y así es que se las vé de diversas y elegantes formas, manifestando los objetos á que sirvieron, y declarando el buen gusto de sus poseedores y el grado de esplendor y magnificencia del arte de los antiguos. Al hojear el tomo 5.º del patriarca de los anticuarios ya citado, la obra de las antigüedades de Herculano, y los diversos museos en que se hallan dibujadas las lámparas egipcias, griegas y romanas, siente uno nacer en su alma una afición decidida por aquellos pueblos, pero si llegamos á tocar con nuestras manos estos preciosos restos, nuestra mente se dilata hácia aquellos siglos de heroismo y de gloria, y á la afición sucede el entusiasmo...

La lámpara que representa la presente viñeta, pertenece al autor de este artículo, á quien se la cedió graciosamente D. Luis Zarate, que la compró en el mismo Herculano en mayo de 1834 al propio tiempo que la sacaron, entre otros objetos, de una casa acabada de descubrir. Por su forma, y sitio donde se halló, pertenece á las que Montfaucon clasifica como de uso doméstico, á pesar de que por la parte inferior, que puede servir para meterla en un candelabro, puede confundirse con las que los atenienses llevaban en unas astas á manera de los ciriales que se usan en nuestras iglesias

para alumbrar á Minerva cuando la sacaban en procesion. La biblioteca nacional posee otra de la misma forma, con la diferencia de que el hombre agrupado en la cabeza del caballo tiene un gorro frigio, y que es propia para poderla tener encendida sobre una mesa. Esta lámpara perteneció sin duda alguna al gabinete de antigüedades del señor duque de Medinaceli, pues Montfaucon la dibuja exactamente con relacion á dicho gabinete en la lámina 141, pág. 203 de la segunda parte del tomo 5.º de su preciosa obra de *L'Anti-quitè expliquée*.

Por la forma y procedencia de la lámpara que marca la viñeta, puede asegurarse ser romana, perteneciente á la época de Augusto. Cuando dibujemos alguna de las bellas lámparas que posee la biblioteca, daremos un artículo mas extenso acerca de este utensilio de los antiguos.

B. S. C.

#### AL PUBLICO.

Existiendo en la redaccion como unas 200 láminas útiles correspondientes al número 5, que no se pudieron repartir á los Sres. suscritores por haberse quebrado la piedra, pero que se les dió otra vez en el número 6, se advierte que dichas láminas se encuentran de venta en Madrid en los puntos de suscripcion de este periódico á 2 reales cada una.

A petición de algunos amigos, se ha tirado un número proporcionado de retratos del célebre Miguel de Cervantes en papel inglés, los que se hallarán venales á 4 reales; y visto el gran realce que esta clase de papel dá al dibujo, se tirarán en lo sucesivo en el mismo las que se encarguen por los Sres. suscritores, y á pesar de la excesiva diferencia de su coste se darán mediante el abono de un real mas sobre el precio de suscripcion.

EDITOR RESPONSABLE. R. SOLA.

IMPRENTA DE LA COMPAÑIA TIPOGRAFICA,